

Aggravji u argumenti prinċipali

1. Il-Qorti Ġenerali wettqet żball meta qieset li l-Bord tal-Appell kien korrett meta ttraspona l-konklużjonijiet mis-sentenzi preċedenti tal-Qorti Ġenerali HELLM u ΧΑΛΛΟΥΜΙ u HALLOUMI għal din il-kawża. Dawk il-kawzi ma kinux jikkoncernaw it-trade marks ta' ċertifikazzjoni iżda tipi ta' trade marks differenti, jiġifieri trade marks kollettivi u ordinarji tal-Unjoni Ewropea, rispettivament. Il-funzjoni essenzjali ta' tali trade marks hija li jaġixxu bhala indikazzjoni tal-origini kummerċjali tal-prodotti (pluralità ta' kummerċjanti marbuta permezz ta' shubija f'assoċjazzjoni fil-każ ta' trade mark kollettiva). Trade marks ta' ċertifikazzjoni, għall-kuntrarju, ma għandhomx il-funzjoni essenzjali li jindikaw l-origini, iżda dik li jiddistingwu klassi ta' prodotti, jiġifieri prodotti li huma ċertifikati li fil-fatt huma konformi ma', u ġew awtorizzati li jiġu prodotti skont ir-regolamenti dwar l-użu awtorizzat tat-trade mark ta' ċertifikazzjoni HALLOUMI. Barra minn hekk, il-pubbliku rilevanti f'dawk is-sentenzi preċedenti tal-Qorti Ġenerali kien differenti mill-pubbliku rilevanti fil-kawża inezami.
2. Il-Qorti Ġenerali b'mod żbaljat iddeċidiet li trade mark nazzjonali preċedenti – f'dan il-każ it-trade mark nazzjonali ta' ċertifikazzjoni – kienet totalment nieqsa minn karattru distintiv sabiex tiddistingwi l-prodotti ċertifikati minn dawk li ma kinux iċcertifikati; b'mod żbaljat hija ddeċidiet li t-trade mark hija deskrittiva; b'mod żbaljat hija mminat il-protezzjoni nazzjonali tat-trade mark nazzjonali; u b'mod żbaljat ikkontestat il-validità tal-imsemmija trade mark fi proċedimenti ta' oppożizzjoni quddiem l-EUIPO.
3. Il-Qorti Ġenerali żbaljat fil-paragun tat-trade marks u fl-ewalwazzjoni tal-probabbiltà ta' konfużjoni. Hija żbaljat meta kkonfrontat dawn id-domandi bhallikieku t-trade mark preċedenti kienet trade mark li tindika l-origini iktar milli trade mark ta' ċertifikazzjoni. Hija naqset milli tagħti lit-trade mark preċedenti xi tip ta' karattru distintiv bhala trade mark ta' ċertifikazzjoni, jiġifieri bhala li tiddistingwi prodotti li fil-fatt kienu jikkonformaw mal-istandards tat-trade mark ta' ċertifikazzjoni u li fil-fatt kienu magħmula minn produttori awtorizzati minn detentur ta' trade mark ta' ċertifikazzjoni. Hija wkoll naqset milli tqis kif trade marks ta' ċertifikazzjoni jintużaw tipikament (jiġifieri invarjabbilment flimkien ma' isem, trade mark jew logo distintiv). Hija naqset milli tqis is-sens u t-tifsira tat-trade mark tal-Unjoni Ewropea kkontestata, b'mod partikolari billi naqset milli tqis jekk l-element "HALLOUMI" kellux karattru distintiv indipendenti fit-trade mark sussegwenti, bhala sinjal li jindika, kuntrarjament għall-fatti, li l-prodotti koperti mit-trade mark tal-Unjoni Ewropea kienu ċertifikati.
4. Il-Qorti Ġenerali naqset milli tqis dispożizzjonijiet nazzjonali u ġurisprudenza fir-rigward tal-portata u tal-effett ta' trade marks nazzjonali ta' ċertifikazzjoni. Il-kundizzjonijiet u l-modalitajiet tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks ta' ċertifikazzjoni ma ġewx armonizzati taht id-Direttivi 89/104⁽¹⁾ u 2008/95⁽²⁾ dwar it-trade marks u madankollu r-regolament dwar it-trade mark tal-Unjoni Ewropea jipprevedi li tali trade marks nazzjonali jistgħu jiffurmaw il-bażi għal drittijiet preċedenti li jipprevjenu r-registrazzjoni ta' trade marks tal-Unjoni Ewropea. Tali drittijiet għandhom jitqiesu fid-dawl tal-ġurisprudenza nazzjonali u d-dispożizzjonijiet nazzjonali, b'analoġija mad-diversi drittijiet nazzjonali skont l-Artikolu 8(4) tar-Regolament dwar it-trade mark tal-Unjoni Ewropea (liema drittijiet ukoll ma humiex armonizzati u jvarjaw hafna fin-natura, portata u effett tagħhom minn Stat Membru għal iehor).

(1) L-ewwel direttiva tal-Kunsill tal-21 ta' Diċembru 1988 biex jiġu approssimati l-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar it-trade marks (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 1, p. 92).

(2) Direttiva 2008/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 biex jiġu approssimati l-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar it-trade marks (GU 2008, L 299, p. 25).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Amtsgericht Erding (il-Ġermanja) fl-10 ta' Diċembru 2018 – U.B. u T.V. vs Eurowings GmbH

(Kawża C-776/18)

(2019/C 82/13)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Amtsgericht Erding

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: U.B., T.V.

Konvenuta: Eurowings GmbH

Domanda preliminari

Fil-każ ta' annullament fis-sens tal-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 261/2004⁽¹⁾, għandu jitqies li saret offerta ta' trasport b'rotta alternattiva li jippermetti lill-passaġġieri jaslu fid-destinazzjoni finali tagħhom mhux iktar tard minn saġhtejn wara l-hin tal-wasla skedat, anki meta t-trasport alternattiv jiġi pprovdut lejn ajruport differenti minn dak imsemmi fil-konferma ta' rizervazzjoni, jekk dan l-ajruport ikun jinsab fl-istess reġjun?

(¹) Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jstabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passaġġieri fil-każ li ma jithallewx jitilgħu u ta' kancellazzjoni jew dewmien twil ta' titjiriet, u li li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91 (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 7, Vol. 8, p. 10)

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil supérieur de la Sécurité sociale (il-Lussemburgu) fid-19 ta' Diċembru 2018 – EU vs Caisse pour l'avenir des enfants

(Kawża C-801/18)

(2019/C 82/14)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil supérieur de la Sécurité sociale

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: EU

Konvenuta: Caisse pour l'avenir des enfants

Domandi preliminari

- 1) L-awtoritajiet tas-sigurtà soċjali kompetenti ta' Stat Membru wiehed (f'dan il-każ il-Caisse pour l'avenir des enfants – il-Lussemburgu) huma obbligati, konformement mal-obbligi Komunitarji imposti fuqhom skont l-Artikolu 45 TFUE, id-Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar id-drittijiet taċ-ċittadini ta' l-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju ta' l-Istati Membri⁽¹⁾, kif ukoll skont ir-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tad-29 ta' April 2004, dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali⁽²⁾, b'mod partikolari l-Artikolu 4 tiegħu, li jhallsu l-benefiċċji tal-familja lil ċittadin ta' tieni Stat Membru meta, taht l-istess kundizzjonijiet ta' għoti tal-imsemmija allowances, l-imsemmija awtoritajiet kompetenti jirrikonoxxu, b'applikazzjoni ta' konvenzjoni internazzjonali bilaterali konkluża bejn l-ewwel Stat Membru, (il-Lussemburgu) u pajjiż terz (il-Brazil) dritt għall-benefiċċji tal-familja għaċ-ċittadini u r-residenti tagħhom stess?
- 2) Fil-każ affermattiv, u fil-każ fejn il-prinċipju adottat fil-ġurisprudenza GOTTARDO⁽³⁾ jiġi estiż għall-kuntest tal-benefiċċji tal-familja, l-awtorità kompetenti fil-qasam tas-sigurtà soċjali, u b'mod iktar speċifiku fil-qasam tal-benefiċċji tal-familja – f'dan il-każ il-Caisse pour l'avenir des enfants, istituzzjoni nazzjonali tal-benefiċċji tal-familja fil-Grand Dukat tal-Lussemburgu – tista' tinvoka ġustifikazzjoni oġġettiva abbażi ta' kunsiderazzjonijiet li jirrigwardaw piżijiet finanzjarji u amministrattivi estremament kbar iffaċċati mill-amministrazzjoni kkonċernata, sabiex tiġġustifika inugwaljanza fit-trattament bejn iċ-ċittadini tal-pajjiżi – Partijiet kontraenti (tal-Konvenzjoni Bilaterali imsemmija) u ċ-ċittadini oħra ta' pajjiżi membri tal-Unjoni Ewropea?

(¹) Direttiva 2004/38/KE tal-parlament ewropew u tal-kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar id-drittijiet taċ-ċittadini ta' l-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju ta' l-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li thassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 5, p. 46).

(²) ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 5, p. 72.

(³) Is-sentenza tal-15 ta' Jannar 2002, Gottardo, C-55/00, EU:C:2002:16.